

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verteilen Sie den Inhalt gleichmäßig, um ein Umkippen oder Reißen des Sacks oder Behälters zu verhindern.	Distribute the contents evenly to prevent the bag or container from tipping over or tearing.	Répartissez le contenu uniformément pour éviter que le sac ou le récipient ne bascule ou ne se déchire.	Distribuire il contenuto in modo uniforme per evitare che la borsa o il contenitore si ribaltino o si strappino.	Verdeel de inhoud gelijkmatig om te voorkomen dat de zak of container omvalt of scheurt.	Distribuya el contenido de manera uniforme para evitar que la bolsa o recipiente se vuelque o se rompa.	Rozložte obsah rovnoměrně, aby se sáček nebo nádoba neprevrátila nebo neroztrhla.	Ravnomjerno rasporedite sadržaj kako biste sprječili prevrtanje ili kidanje vrećice ili posude.	Ravnomjerno rasporedite sadržaj kako biste sprječili prevrtanje ili kidanje vrećice ili posude.	Ossza el egyenletesen a tartalmat, hogy megakadályozza a zacskó vagy tartály felborulását vagy elszakadását.
Befüllen Sie die Gartenabfallsäcke und Behälter nicht mit chemischen Abfällen oder gefährlichen Substanzen, da diese das Material beschädigen oder eine Gefahr für die Gesundheit darstellen können.	Do not fill garden waste bags and containers with chemical waste or hazardous substances as these may damage the material or pose a health hazard.	Ne remplissez pas les sacs et conteneurs de déchets de jardin avec des déchets chimiques ou des substances dangereuses car ceux-ci pourraient endommager le matériau ou présenter un risque pour la santé.	Non riempire sacchi e contenitori per rifiuti chimici o sostanze pericolose poiché potrebbero danneggiare il materiale o rappresentare un pericolo per la salute.	Vul tuinafvalzakken en -containers niet met chemisch afval of gevarenlijke stoffen, omdat deze het materiaal kunnen beschadigen of een gevaar voor de gezondheid kunnen opleveren.	No llene bolsas y contenedores de residuos de jardín con residuos químicos o sustancias peligrosas, ya que pueden dañar el material o suponer un riesgo para la salud.	Neplňte pytle a nádoby na zahradní odpad chemickým odpadem nebo nebezpečnými látkami, protože mohou poškodit materiál nebo ohrozit zdraví.	Ne punite vreće i spremnike za vrtni otpad kemijskim otpadom ili opasnim tvarima jer mogu oštetiti materijal ili predstavljati opasnost po zdravlje.	Ne punite vreće i spremnike za vrtni otpad kemijskim otpadom ili opasnim tvarima jer mogu oštetiti materijal ili predstavljati opasnost po zdravlje.	Ne töltse meg a kerti hulladékgyűjtő zsákokat és tárolóedényeket vegyi hulladékkal vagy veszélyes anyagokkal, mert ezek károsíthatják az anyagot vagy egészségkárosító hatást jelenthetnek.
Halten Sie die Gartenabfallsäcke und Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Erstickungsgefahr und andere Verletzungen zu vermeiden.	Keep garden waste bags and containers out of the reach of children and pets to avoid suffocation and other injuries.	Gardez les sacs et conteneurs de déchets de jardin hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les risques d'étouffement et autres blessures.	Tenere i sacchi e i contenitori per i rifiuti del giardino fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare rischi di soffocamento e altre lesioni.	Houd tuinafvalzakken en -containers buiten het bereik van kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar en ander letsel te voorkomen.	Mantenga las bolsas y contenedores de desechos de jardín fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar riesgos de asfixia y otras lesiones.	Uchovávejte pytle a kontejnery na zahradní odpad mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nebezpečí udušení a dalším zraněním.	Držite dvorišne vreće i spremnike za otpad izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja i druge ozljede.	Držite dvorišne vreće i spremnike za otpad izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja i druge ozljede.	A fulladásveszély és egyéb sérülések elkerülése érdekében az udvari hulladékszákokat és tárolóedényeket tartsa távol gyermekeitől és háziállatoktól.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gartenabfallsäcke und Behälter auf Anzeichen von Verschleiß oder Materialermüdung. Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Säcke und Behälter sofort.	Regularly check the condition of garden waste bags and containers for signs of wear or material fatigue. Replace damaged or worn bags and containers immediately.	Vérifiez régulièrement l'état des sacs et conteneurs à déchets de jardin pour détecter tout signe d'usure ou de fatigue. Remplacez immédiatement les sacs et conteneurs endommagés ou usés.	Controllare regolarmente lo stato dei sacchi e dei contenitori per i rifiuti da giardino per individuare eventuali segni di usura o fatica. Sostituire immediatamente sacchi e contenitori danneggiati o usurati.	Controleer regelmatig de staat van tuinafvalzakken en -containers op tekenen van slijting of vermoeidheid. Vervang beschadigde of versleten zakken en containers onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado de las bolsas y contenedores de residuos de jardín para detectar signos de desgaste o fatiga. Reemplace las bolsas y contenedores dañados o desgastados inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav pytlů a nádob na zahradní odpad, zda nejvíce známky opotřebení nebo únavy. Poškozené nebo opotřebované sáčky a nádoby ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje vreća i spremnika za vrtni otpad na znakove istrošenosti ili zamora. Odmah zamjenite oštećene ili istrošene vreće i spremnike.	Redovito provjeravajte stanje vreća i spremnika za vrtni otpad na znakove istrošenosti ili zamora. Odmah zamjenite oštećene ili istrošene vreće i spremnike.	Rendszeresen ellenőrizze a kerti hulladékgyűjtő zsákok és tárolóedények állapotát, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy fáradtság jelei. A sérült vagy elhasználódott zacskókat és tartályokat azonnal cserélje ki.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Big Bags, um Überlastung und Beschädigungen zu vermeiden.	Please observe the maximum load limit of the big bag to avoid overloading and damage.	Veuillez respecter la limite de charge maximale du big bag pour éviter les surcharges et les dommages.	Si prega di notare il limite massimo di carico del big bag per evitare sovraccarichi e danni.	Let op het maximale draagvermogen van de big bag om overbelasting en beschadiging te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima del big bag para evitar sobrecargas y daños.	Vezměte prosím na vědomí maximální limit zatížení big bagu, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Imajte na umu maksimalno ograničenje nosivosti velike vreće kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev velike vreće, da preprečite preobremenitev in poškodbe.	Kérjük, vegye figyelembe a big bag maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a túlterhelést és a sérüléseket.
Laden Sie den Big Bag nicht über seine angegebene Tragfähigkeit hinaus.	Do not load the big bag beyond its specified load capacity.	Ne chargez pas le big bag au-delà de sa capacité de charge indiquée.	Non caricare il big bag oltre la capacità di carico dichiarata.	Laad de big bag niet verder dan het aangegeven laadvermogen.	No cargue el big bag más allá de su capacidad de carga indicada.	Nenakládejte big bag nad jeho uvedenou nosnost.	Nemojte opterećivati vreću iznad njezinog navedenog kapaciteta.	Velike vreće ne naložite preko navedene nosilnosti.	Ne töltse be a nagy zsáket a megadt terhelhetőségén túl.
Heben Sie den Big Bag immer mit geeigneten Hebevorrichtungen, wie z. B. Gabelstaplern oder Kranen, und vermeiden Sie das Ziehen oder Schieben über den Boden.	Always lift the big bag using suitable lifting equipment, such as forklifts or cranes, and avoid pulling or pushing it along the ground.	Soulever toujours le big bag à l'aide d'engins de levage adaptés, tels que : B. chariots élévateurs ou grues, et évitez de tirer ou de pousser sur le sol.	Sollevare sempre il big bag utilizzando idonei dispositivi di sollevamento, quali: B. carrelli elevatori o gru ed evitate di tirare o spingere sul pavimento.	Til de big bag altijd op met behulp van geschikte hefmiddelen, zoals: B. vorkheftrucks of kranen, en vermijd trekken of duwen over de vloer.	Levante siempre el big bag utilizando dispositivos de elevación adecuados, como por ejemplo: B. montacargas o grúas, y evite tirar o empujar por el suelo.	Vždy zvedněte velký vak pomocí vhodných zvedacích zařízení, jako jsou: B. vysokozvýšené vozíky nebo jeřáby a vyvarujte se tahání nebo tlačení po podlaze.	Uvijek podižite veliku vreću pomoći vhodnim prikladnim uređajima za podizanje, kao što su: viličarjevi ili dizalicama i izbjegavajte povlačenje ili guranje po podu.	Veliko torbo vedno dvignite u ustrezniimi dvižnimi napravami, kot so: B. viličarjev ali žerjavov in se izogibajte vlečenju ali potiskuju po tleh.	A nagy zsáket mindenkor megfelelő emelőeszközökkel emelje fel, mint pl. B. targoncák vagy daruk, és kerülje a padlón való húzást vagy tolást.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27617348									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie den Big Bag an einem trockenen, gut belüfteten und stabilen Ort, um Beschädigungen oder Feuchtigkeitseintritt zu verhindern.	Store the big bag in a dry, well-ventilated and stable place to prevent damage or moisture ingress.	Stockez le big bag dans un endroit sec, bien aéré et stable pour éviter tout dommage ou pénétration d'humidité.	Conservare il big bag in un luogo asciutto, ben ventilato e stabile per evitare danni o ingresso di umidità.	Bewaar de big bag op een droge, goed geventileerde en stabiele plaats om schade of binnendringend vocht te voorkomen.	Guarde el big bag en un lugar seco, bien ventilado y estable para evitar daños o entrada de humedad.	Big bag skladujte na suchém, dobře větraném a stabilním místě, aby nedošlo k poškození nebo vniknutí vlhkosti.	Čuvajte vreću na suhom, dobro prozračenom i stabilnom mjestu kako biste sprječili oštećenje ili ulazak vlage.	Veliko torbo hranite na suhem, dobro prezačenem in stabilnem mestu, da preprečite poškodbe ali vdor vlage.	A nagy zsákat száraz, jól szellőző és stabil helyen tárolja, hogy elkerülje a sérülést vagy a nedvesség bejutását.
Überprüfen Sie den Big Bag vor jeder Verwendung auf Beschädigungen wie Risse, Löcher oder Abnutzungsercheinungen.	Before each use, check the big bag for damage such as tears, holes or signs of wear.	Avant chaque utilisation, vérifiez si le big bag présente des dommages tels que des déchirures, des trous ou des signes d'usure.	Prima di ogni utilizzo, controllare che il big bag non presenti danni come strappi, buchi o segni di usura.	Controleer de big bag voor ieder gebruik op beschadigingen zoals scheuren, gaten of gebruikssporen.	Antes de cada uso, revise la bolsa grande para detectar daños como roturas, agujeros o signos de desgaste.	Před každým použitím zkontrolujte, zda velký vak není poškozen, jako jsou trhliny, díry nebo známky opotřebení.	Prije svake uporabe provjerite vreću na oštećenja kao što su pederotine, rupe ili znakovi istrošenosti.	Pred vsako uporabo preverite, ali je velika torba poškodovana, kot so razpoke, luknje ali znaki obrabe.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a nagy táska, például szakadások, lyukak vagy kopás jelei.
Verwenden Sie keinen beschädigten Big Bag, da dies die Sicherheit und Integrität des Inhalts gefährden könnte.	Do not use a damaged big bag as this could compromise the safety and integrity of the contents.	N'utilisez pas un big bag endommagé car cela pourrait compromettre la sécurité et l'intégrité du contenu.	Non utilizzare un saccone danneggiato poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e l'integrità del contenuto.	Gebruik geen beschadigde bulkzak, aangezien dit de veiligheid en integriteit van de inhoud in gevaar kan brengen.	No utilice un supersaco dañado ya que esto podría comprometer la seguridad e integridad del contenido.	Nepoužívejte poškozený velkoobjemový vak, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost a integritu obsahu.	Nemojte koristiti oštećenu vreću za rasuti teret jer bi to moglo ugroziti sigurnost i cijelovitost sadržaja.	Ne uporabljajte poškodovane vreče za razsuti tovor, saj bi to lahko ogrozilo varnost in celovitost vsebine.	Ne használjon sérült ömlesztett zsákat, mert ez veszélyeztetheti a tartalom biztonságát és épsegét.
Achten Sie darauf, dass der Big Bag ausreichend Abstand zu Hitzequellen, offenen Flammen oder anderen potenziellen Gefahrenquellen hat.	Make sure that the big bag is kept at a sufficient distance from heat sources, open flames or other potential sources of danger.	Assurez-vous que le big bag est suffisamment éloigné des sources de chaleur, des flammes nues ou d'autres sources potentielles de danger.	Assicurarsi che il big bag sia sufficientemente lontano da fonti di calore, fiamme libere o altre potenziali fonti di pericolo.	Zorg ervoor dat de big bag voldoende afstand heeft tot warmtebronnen, open vuur of andere potentiële gevarenbronnen.	Asegúrese de que el big bag esté a suficiente distancia de fuentes de calor, llamas abiertas u otras fuentes potenciales de peligro.	Ujistěte se, že big bag má dostatečnou vzdálenost od zdrojů tepla, otevřených ohně nebo jiných potenciálních zdrojů nebezpečí.	Provjerite je li velika vreća dovoljno udaljena od izvora topline, otvorenog plamena ili drugih potencijalnih izvora opasnosti.	Prepričajte se, da je velika torba dovolj oddaljena od virov topote, odprtega ognja ali drugih možnih virov nevarnosti.	Ügyeljen arra, hogy a big bag megfelelő távolságra legyen hőforrásuktól, nyílt lángtól vagy más potenciális veszélyforrástól.
Vermeiden Sie das Rauchen in der Nähe von Big Bags oder den Einsatz in Umgebungen mit hohem Brandrisiko.	Avoid smoking near big bags or use in high fire risk environments.	Évitez de fumer à proximité de big bag ou d'utiliser dans des environnements à haut risque d'incendie.	Evitare di fumare vicino ai big bag o di utilizzarli in ambienti ad alto rischio di incendio.	Vermijd roken in de buurt van big bags en gebruik het niet in omgevingen met een hoog brandrisico.	Evite fumar cerca de bolsas grandes o utilizarlo en entornos con alto riesgo de incendio.	Vyhňete se kouření v blízkosti velkých vaku nebo používání v prostředí s vysokým rizikem požáru.	Izbjegavajte pušenje u blizini velikih vreća ili korištenje u okruženjima s visokim rizikom od požara.	Izogibajte se kajenju v bližini velikih torb ali uporabi v okoljih z visoko nevarnostjo požara.	Kerülje a dohányzást ömlesztett zacskók közelében, és ne használja magas tűzveszélyes környezetben.
Entleeren Sie den Big Bag vorsichtig und kontrolliert, um Staubentwicklung und Unfälle zu vermeiden.	Empty the big bag carefully and in a controlled manner to avoid dust development and accidents.	Videz le big bag avec précaution et de manière contrôlée pour éviter la formation de poussières et les accidents.	Svuotare il big bag con attenzione e in modo controllato per evitare la formazione di polvere e incidenti.	Leeg de big bag zorgvuldig en gecontroleerd om stofvorming en ongelukken te voorkomen.	Vacie el big bag con cuidado y de forma controlada para evitar la formación de polvo y accidentes.	Velký vak vyprázdněte opatrně a způsobem, aby se zabránilo tvorbě prachu a nehodám.	Pažljivo i kontrolirano ispraznite veliku vreću kako biste izbjegli stvaranje prašine i nezgode.	Previdno in nadzorovano izpraznite veliko vrećo, da preprečite nastajanje prahu in nesreče.	Óvatosan és ellenőrzött módon ürítse ki a nagy zsákat, hogy elkerülje a porképződést és a baleseteket.
Verwenden Sie geeignete Entladevorrichtungen oder Hilfsmittel, um eine sichere und effiziente Entleerung zu gewährleisten.	Use suitable unloading devices or aids to ensure safe and efficient emptying.	Utilisez des dispositifs ou des aides de déchargement appropriés pour garantir une vidange sûre et efficace.	Utilizzare dispositivi o ausili di scarico adeguati per garantire uno svuotamento sicuro ed efficiente.	Gebruik geschikte losinrichtingen of hulpmiddelen om veilig en efficiënt leeg te garanderen.	Utilice dispositivos o ayudas de descarga adecuados para garantizar un vaciado seguro y eficiente.	K zajištění bezpečného a účinného vyprázdrování použijte vhodná vykládací zařízení nebo pomůcky.	Koristite odgovarajuće uređaje ili pomagala za istovar kako biste osigurali sigurno i učinkovito praznjenje.	Za varno in učinkovito praznjenje uporabite ustrezne naprave ali pripomočke za razkladanje.	A biztonságos és hatékony ürítés érdekében használjon megfelelő ürítőeszközöt vagy segédeszközöt.
Vermeiden Sie das Wegwerfen von Big Bags in der Natur oder in Gewässern.	Avoid throwing big bags into nature or water bodies.	Évitez de jeter les big bag dans la nature ou dans les plans d'eau.	Evitare di gettare i big bag nella natura o negli specchi d'acqua.	Gooi big bags niet weg in de natuur of in water.	Evite tirar bolsas grandes en la naturaleza o cuerpos de agua.	Vyhňete se vyhazování velkých vaku v přírodě nebo na vodních plochách.	Izbjegavajte bacanje velikih vreća u prirodu ili u vodene površine.	Izogibajte se odlaganju velikih vreć v naravo ali vodna telesa.	Kerülje a nagy zsákok kidobását a természetbe vagy víztestekbe.
Halten Sie Big Bags außerhalb der Reichweite von Kindern, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können, insbesondere wenn sie leer oder teilweise gefüllt sind.	Keep big bags out of the reach of children as they can pose a choking hazard, especially when empty or partially full.	Gardez les sacs à vrac hors de portée des enfants car ils peuvent présenter un risque d'étouffement, surtout lorsqu'ils sont vides ou partiellement pleins.	Tenere i sacchi sfusi fuori dalla portata dei bambini, aangezien deze een verstrikkingsgevaar kunnen opleveren, vooral als ze leeg of soffocamento, soprattutto se vuoti o parzialmente pieni.	Houd bulkzakken buiten het bereik van kinderen, aangezien deze een verstikkingsgevaar kunnen opleveren, vooral als ze leeg of gedeeltelijk vol zijn.	Mantenga las bolsas a granel fuera del alcance de los niños, ya que pueden representar un peligro de asfixia, especialmente cuando están vacías o parcialmente llenas.	Uchovávejte velké vaky vzdáleně dětí, protože mohou způsobit odkašlování, zejména když jsou prázdné nebo částečně plné.	Držite velike vreće izvan dohvata djece jer mogu predstavljati opasnost od gušenja, osobito kada su prazne ili djelomično punе.	Vreće za razsuti tovor hraniće izven doseg a otok, saj lahko predstavljajo nevarnost zadušitve, zlasti če so prazne ali delno polne.	Az ömlesztett zsákokat tartsa távol a gyermekektől, mert fulladásveszély jelenthetnek, különösen üres vagy részben teli állapotban.
Bewahren Sie Big Bags sicher und stabil auf, um das Risiko von Stürzen oder Umkippen zu minimieren.	Store big bags safely and securely to minimize the risk of them falling or tipping over.	Gardez les big bag sûrs et stables pour minimiser les risques de chute ou de basculement.	Manteni i big bag seguri e stabili per ridurre al minimo il rischio di cadute o ribaltamento.	Houd big bags veilig en stabiel om het risico op vallen of kantelen te minimaliseren.	Mantenga los bolsos grandes seguros y estables para minimizar el riesgo de caídas o vuelcos.	Udržujte velké vaky bezpečně a stabilně, abyste minimalizovali riziko pádu nebo převrácení.	Držite velike vreće na sigurnom i stabilnom mjestu kako biste smanjili rizik od pada ili prevrtanja.	Velike torbe naj bodo varne in stabilne, da zmanjšate tveganje padcev ali prevrnitve.	A nagy táskákat tartsa biztonságosan és stabilan, hogy minimalizálja az esés vagy felborulás kockázatát.